

560559-2026 - Mededinging

Zweden – Vertaaldiensten – Översättnings- och språktjänster engelska

OJ S 155/2026 13/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet

E-mail: Mattias.Ek@kammarkollegiet.se

Rechtsvorm van de koper: Centrale overheidsinstantie

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Översättnings- och språktjänster engelska

Beschrijving: Översättnings- och språktjänster engelska

Identificatiecode van de procedure: 02bb4afc-ddea-4dd9-acd8-48a70b096508

Interne identificatiecode: 23.3-1254-2026

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 79530000 Vertaaldiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 79550000 Typen, tekstverwerking en desktop publishing, 79821100 Diensten voor drukproevencorrectie, 92312211 Diensten verleend door tekstbureau

2.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Zweden

Overal in het desbetreffende land

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 90 000 000,00 SEK

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Översättnings- och språktjänster engelska

Beschrijving: Översättnings- och språktjänster engelska

Interne identificatiecode: 23.3-1254-2026

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 79530000 Vertaaldiensten

Aanvullende classificatie (cpv): 79550000 Typen, tekstverwerking en desktop publishing, 79821100 Diensten voor drukproevencorrectie, 92312211 Diensten verleend door tekstbureau

5.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Zweden

Overal in het desbetreffende land

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 02/11/2026

Einddatum van de duur: 27/09/2030

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 90 000 000,00 SEK

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Termijn voor verzoeken om aanvullende informatie: 31/08/2026 22:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=97424>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=97424&GoTo=Tender>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Zweeds

Elektronische catalogus: Toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 11/09/2026 21:59:59 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 334 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 13/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Plaats: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, deels zonder en deels met hernieuwde oproep tot mededinging

Maximumaantal deelnemers: 4

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Förvaltningsrätten i Stockholm

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Förvaltningsrätten i Stockholm

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet

Registratienummer: 2021000829

Afdeling: Enheten för upphandling av varor och tjänster

Postadres: Box 2218

Stad: STOCKHOLM

Postcode: 10315

Onderverdeling land (NUTS): Stockholms län (SE110)

Land: Zweden

Contactpunt: Mattias Ek

E-mail: Mattias.Ek@kammarkollegiet.se

Telefoon: +4687000800

Internetadres: <https://www.kammarkollegiet.se>

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Förvaltningsrätten i Stockholm

Registratienummer: 202100-2742

Stad: Stockholm

Postcode: 115 76

Onderverdeling land (NUTS): Stockholms län (SE110)

Land: Zweden

E-mail: forvaltningsrattenistockholm@dom.se

Telefoon: 08-561 680 00

Internetadres: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-stockholm/>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 92f3d797-d92d-460f-b14e-3f0f7a9e8510 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 12/08/2026 07:44:17 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Aankondiging datum verzending (eSender): 12/08/2026 07:44:19 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Zweeds

Publicatienummer aankondiging: 560559-2026

Nummer uitgave PB S: 155/2026

Datum van bekendmaking: 13/08/2026